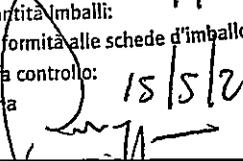
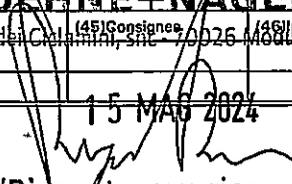


(1)Ship to 30000463		(2)Invoice to					
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728					
(5)Supplier 91018520		(6)Cargo		(7)Delivery		ADVICE NOTE	
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		NIF: ESB48966154 180368228 5013451179		Free <input type="checkbox"/> Not free <input type="checkbox"/>		Wagon <input type="checkbox"/> Shipping <input type="checkbox"/>	
				Freight <input type="checkbox"/> for vehicle <input type="checkbox"/>		Delivery Note (8)No. 11438411 (9)Date of Delivery 16.05.2024	
				fast freight <input type="checkbox"/> own vehicle <input type="checkbox"/>			
				Express <input type="checkbox"/> Post <input type="checkbox"/>			
(10)Your ref.	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer		(12)Our ref.		(13)Ext.	(14)Our No.
C0106304802				MPL Itziar Egia			140010493
(19)Shipment		Free(20)n.free		(21)Packing		(22)Marks	
		FCA Free carrier		00019			
						Weight	
						(23)gross	
						7.558,770	
						(24)net	
						5.988,990	
(25)Shipping address							(26)Dock-gate
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno							14249
(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.		(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks Quantity + / - Remarks	
10	M0142419M0142419	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 C0106304802		570	EA		
	E056275	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 / M0142419		30	EA		
	E056297	TGEE63048C99 / M0142419		30	EA		
	E056413	TGEE63048C99 / M0142419		60	EA		
	E056496	TGEE63048C99 / M0142419		450	EA		
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 570 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 19 Quantità imballi: Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 15/5/24 Firma: 					
		(21)Packing					
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300		19	UN		
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check		(44)Check report		(45)Consigee Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)	
Date							
Country of Origin: SPAIN						15 MAG 2024  "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" 1/1	

TRANS-LAS
TRANSPORT I MECHANIKA
SYLWESTER OLCZYK



PL 29-105 KRASOCIN
ul. Spółdzielcza 7
TELEFON: +48 41 39 17 341
fax: 48 41 39 17 330
e-mail: transport@iso.pl
NIP: 656-130-48-12

4

<p>1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country)</p> <p>nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Poligono Industrial Galarza</p>		<p>MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT Note</p> <p>CMR 5376</p> <p>Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)</p> <p>This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)</p>																													
<p>2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country)</p> <p>MAGNA PT S.P.A. IT-70026 MODUGNO ITALIA</p>		<p>16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, address, country)</p> <p>TRANS-LAS TRANSPORT I MECHANIKA SYLWESTER OLCZYK ul. Spółdzielcza 7 PL 29-105 KRASOCIN</p>																													
<p>3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country)</p> <p>COPHUY</p>		<p>17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)</p> <p>1200 03/11/2021</p>																													
<p>4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date taking over the goods (place, country, date)</p> <p>nemak SPAIN, S.L. 10/05/2021</p>		<p>18 Zaszczerzenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations</p> <p>PIA</p>																													
<p>5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached</p> <p>1138411</p>																															
<p>6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos</p> <p>19 PALETS</p>	<p>7 Liczba sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages</p>	<p>8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing</p>	<p>9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods</p>	<p>10 Numer statystyczny Statistiknummer Statistical number</p>	<p>11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg</p> <p>75581kg</p>	<p>12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³</p>																									
<p>13 Instrukcja nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions</p>		<p>19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements</p>																													
<p>14 Postanowienia dotyczące przewoznego Frechtzählungen Instruction as to payment for carriage</p> <p><input type="checkbox"/> Przewoźne zapłacone/Infré/Carriage paid <input type="checkbox"/> Przewoźne niezapłacone/Unfré/Carriage forward</p>		<table border="1"> <tr> <th>20 Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by</th> <th>Nadawca Absender Sender</th> <th>Waluta/Waluta /Currency</th> <th>Odbiorca Empfänger Consignee</th> </tr> <tr> <td>Przewoźne / Fracht / Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bonifikaty / Ermäßigungen Deductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sakdo / Zuschläge / Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty / Nebengebühren / Supplem. charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem / Gesamtsumme / Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		20 Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta/Waluta /Currency	Odbiorca Empfänger Consignee	Przewoźne / Fracht / Carriage charges				Bonifikaty / Ermäßigungen Deductions				Sakdo / Zuschläge / Balance				Dopłaty / Nebengebühren / Supplem. charges				Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous				Razem / Gesamtsumme / Total to be paid			
20 Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta/Waluta /Currency	Odbiorca Empfänger Consignee																												
Przewoźne / Fracht / Carriage charges																															
Bonifikaty / Ermäßigungen Deductions																															
Sakdo / Zuschläge / Balance																															
Dopłaty / Nebengebühren / Supplem. charges																															
Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous																															
Razem / Gesamtsumme / Total to be paid																															
<p>21 Wystawiono w Ausgefertigt in Established in</p> <p>dnia am on</p> <p>20 20 20</p>		<p>15 Zapłata / Rückertattung / Cash on delivery</p> <p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</p> <p>15 MAG 2021</p>																													
<p>22 Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender</p> <p>nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Poligono Industrial Galarza C.I.F.: B4876</p>		<p>23 Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier</p> <p>TRANS-LAS TRANSPORT I MECHANIKA SYLWESTER OLCZYK ul. Spółdzielcza 7 PL 29-105 KRASOCIN</p> <p>Ricevuto con riserva di Verpflichtung Qualität e quantità</p>																													

Rubryki obowiązkowe listy nr 1 i 2 Wyjątkowo przewoźnik
 Da mit für gebühren freien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 The spaces marked with heavy lines must be filled in by the carrier.
 Waga oraz
 Eintrag und
 1 - 15
 19 + 21 + 22
 Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
 To be completed on the sender's responsibility

W przypadku przewozu towarów w nabieżce, oprócz ewentualnego posiadania załącznika, należy podać w odrębnej kolumnie klasę, liczbę sztuk w danym przypadku i wagę
 Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Seite der Rubrik anzugeben die Klasse, die Zahl, sowie gegebenenfalls die Beschaffenheit.
 In case of dangerous goods motion, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the weight, if any.